

Printed and Publishe I by Boey Couan Poh at THE WILL TIMES PRESS, Co. No. 126, Cross Street, Stagmore. 號九十六百二風律德 · rephone No. 269.

(號四十六百一千五第紙聞新)

十三月五亥癸次歲年四十七百四千二子孔 五拜禮日三十周七年二十國民華中

諸様移君本婦

君女女和

不然可 妨後陳

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司

招酒密白上頂標象鷄正

新加坡 總代理吧智申西邁有問 **짡公司披露** 

**阿阿阿阿阿阿阿阿阿阿阿**阿



口白密酒此密酒乃用上等物料釀 **諸君購飲凡埠中各商號均有代** 公司總代理歐西畢仁荷花 兌請嘗試之 成價廉物美 公司頂上適

LUMPUR.

والمام المرام والمرام والم

書 種各列下出已 新生年算數體新生生和科學的 國語文教務 

沂殼館書甲務商

高

級定

石叻總滙新報謹啓

不必書個人姓名。

詞批定審

理教授用書館作為新學法

有成 利色 輯部收。 特此通告。 函件。 關於新聞函件。請交本報編

報出版畧早。如有緊要告白 各界諸君大鑒。啓者。 一本報啟事

請於午前交來。至所

號芽美達

該來俱

SINGAPORE:

The state of PENANG.

KUALA.

同業惠顧

及外埠派單

價格尤為克

無不從實批發。。

依期

并設門市。以與零沽。

取價從廉。

倘有

價賠償。

## 材。 衆健康起見。 本號 採貨。 己。 選辦旣屬精良。 應付。 諸君。 貨求眞正。 以僞亂眞。。 外名家丹 48

六月初四日開張 舖在石叻老爺宮街三 希為注意 Ban Cheong Hoe Drug Store

Phillip Street.

**民國十二年五月卅日** 萬昌和披露

(三)機 。大體已具。協力設。則事客有不免

同心。持續奮鬭。天下事誰謂不能成就者哉。。氏之艱危。。勢容有必至之阻抑。。然綱舉目張。。大執是叫端。。藉作標準。。速定大計。。用謀建設。。 者。「中國商人者。中國之骨幹也。吾以爲大會有所批評。讀其言足發深省。茲特節譯之。以介紹於閩至足痛恨耳。近頃大陸報义發出社論對於上海總商會 我商界諸君。 進前矣而無决志。時機 興論爲後接 中國之希望 全國商界急草 0 猶徘徊觀望。" 端繫於彼等之身。 依近世科學的實際的旨趣。。及時施行之 建設計畫。 一去。不可復返 **小敢進前**。 藉全國嚴明 所可患者 **今宜由** 北沈兩軍近日叉預備反

對於是日之活動何如。 更不足言)蓋現在之國會議員。無論能得如何之寬假。。 京將絕對無再支持之餘地。 **無足以代表國民之國會矣現國會已分裂更不足言)有無總統** 商業的事務。。其與私人商業不同者。不過其組織益加精密与舒爾曼君急行來滬。。針對彼等演說。。謂政府之事。。實爲一種 節之一日。。彼等之法律地位。。必完全失去。。不能再存在。 (記者按黎元洪在 夫也。。商會會員諸岩當追憶臨城案緊急之際。。美使 位亦不得算爲完全合法。。現黎已逃津。 因延主本年 背視人 新頁。 (記者按久已 -月十日。北 商

问一致。。 則中國新建設之前途將愈 造汝之阙家。 。必受尊重無疑。 中國甚至全世界皆注目靜 · 人大會之結果。 從良心上制定一種 上海總商會素 見。。忘却黨派。共

燕窩玉桂

八多鹿茸。

膏丸散 發行。

專辦國內各省道地藥

特在省港自設

利便问業

及有益僑

之否耶 可種感想。 。己一至再至三至四至矣。我商人 天大陸報何以必推重我國商人一至於此 種關係囻家改革需要端。 積何如。 其頂備進行者。 何如。 任事之觀念何 到 無愧對囻人。 。外報所發表鼓勵我興商人 果作何種衝動 無愧對友邦 我 商人 人其皆已 未也 留於七 至一月

所以當如何。蓋記者於滬上又當如何。諸君寫自思。思所 商人 等忠告我囻商人之言論以 多言之 矣 寧復有所論。。實基胃濟。。 。將爲余罪。 八猶沉迷未醒之日 **个閩者諸君。。既不以其生** 。當時聞者 蓋記者於滬上 。且指余好 環質我處人,未發表此一如何。思 0 立禀七 牙具月 己聞 之一月

本館特設專電

廣西軍己沿西江而下 王獻臣現派委代表與李 五月三十日上午十 俟軍實補充之後 田口球性 慶祇 五里 行 形。

中立議員電請曹錕 反對、故臟婉拒、王永泉亦與民軍講福州訊,洪兆麟派代表與臧致平單獨 陳炯明親統粵軍 份行抵老隆、其前鋒隊出 勢・再復緊張 請懲辦高凌蔚、 往援車 則恐己州 否則

能以外交力量、解决政局、故外長須超然、「顯維鈞經各方力勸、允就外長職、但表示外 如交 方谷

昨晚曹錕宅會議 財政會統雋·國會由 孫文由豬輔成 川面稍定・再正式選以依法選舉極難質 ·分頭接洽 陳宦傅良佐 劉書佔 栩鴻平 志 江政 由治

俟局面稍定・

百萬元

要求

己之方

心而

夏色呂 堰産 放來 員業倡表 亦非・斯 力 中伊和不國君 抗該大 勞伯

分十 百詩 英毛 尺匿 而一 且能馬 在力

法 通 禀求香港 戌員 者・皆憲 准政 勿改 用良

停己七 泊復月 開行者五十 雖然·未囘 未囘工者 人份。 罷有音 之及 干·布 四火之 百船船 也在場 孟工

北

武力觀形式上 完成統無關餘 是故植 究要多少 種具文耳・ 孫答·列邦之不 達到統 京 Ħ 爲力締消無府 統而

迷退· 安能打仗平 余現在尚 『未暇研究』 及此種

爲 階級 

進攻至河頭 一六月十九 已被擊退 沈 定祥

惠行百 其則偷不孫陳

第二十二字 於事 一句鐘假座養正學於盟 一句鐘假座養正學於盟 一句鐘假座養正學於盟 一句鐘假座養正學於盟 一句鐘假座養正學於盟 特開定即來此三本召函 清本亭将出 一篇问人大 一篇问人大 八會共同討論養以事 論月關之 以 有 是 表 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是

四李吳 奉時聲勝 碧動餘鵬 兩种來函事

山議 亭董事 部司理吳業琛謹 啟N

可三大藥房自製丹膏丸廣告

一介紹南

洋三大藥房著名藥品

六両庄班龍固本丸一

五錢庄經驗白帶丸五錢五角一両一一両一元

**麝香黃疸丸每両一角半** 

八仙長壽丸每两一角牛

附子理中丸每合六角

六**庄附桂八 味丸**六角

版一十第

者靡 **分散工廠一** 菲間 **特美派製藥師** 一製造務使丹成 一製造務使丹成 裕 种 肆 雅 在 三 近 間專製 牌三 質

八庄地黄六味丸六两五 次**庄八珍大補丸**次 八庄金匱腎氣丸六 両庄補中益氣丸六角 中丸每盒九 (散每蹲) 一散每罐 味丸毎両 散每罐 二三二五五五元角角角角角 角角角角角 角角 角牛 角角 角角 角角 元

**真料珠片散每罐** 

**|錢雙料大八寶散||元二角** 

**真料七厘散 | 錢三角三錢六角** 

去翳白眼散每罐

頭青錦 青錦 青錦 包琥 錦 盒 ‡滋陰白鳳· 大活絡丹 **经验好丸** <del>茸三</del>多 **鄭丸六角** 一丸 一元 **兰角** 瓜丸一元 丸一元 元牛 元元 元元

八庄知栢八 味丸云角 八庄十全大補丸<br />
六百六角 四頭青錦盒 四頭金紙 盒啄嫩 化痰丸四角 四頭青錦 盒蓋 寧神丸一元 頭紅紙盒珠用保嬰丹一元 頭青錦盒拳賽心補腎丸一元 **頭紙包產後鳥金丸三角** 頭無包寧坤至實丹三角 頭青錦盒參茸補腎丸一元 頭青錦盒拳車神丸一元 頭靑錦盒安胎保產丸六角 頭黃紙盒益智寧神丸八角 頭紙包追風蘇合丸四角 紅錦盒 奉茸二一多丸 衛生丸一元

頭五彩錦盒雙料季背白鳳丸 頭五彩鏡盒 加料季茸白鳳丸一

二級珠甲 驚風散二級六角二級珠甲 驚風散二級三角生五分 一角半 **輜鹿二仙膏 毒雌五角** 烏猴膏每罐 青膏藥每両三角

> 林淑恭 黄宗朝 劉碧波 林德溥 李鐵岑 陳臣位 陳敬堂 黄澐輝 藍偉烈 沈黑 陳東嶺 蘇媽英 調塘 黄淵鑑 許夢芝 陳鏡秋 陳仙鐘 陳若愚 林秉懋 盧新科 甘清四 陳炳江 陳開風 陳貴賤 邱國瓦

補 黄 不 中 故 舆 熟 後 司 安 星 衆 棗 特 造 病 之 外 藥 次 愈 槧 自 和 嘉 更 材 到 向 該 其 知 名 有 品品 春 精 各 及 認 陳 司 張 注 登 益 膏 以 公 種 囘 密 參 眞 君 新 裕 意 報 司 求 效 纫 丹 備 茸 類 整 萬 奕 和 焉 宣 丸 精 關 同 皆 如 採 燕 頓 世 山 公 傳 買 予 倸 散 僑 桴 選 桂 凡 受 棧 司 等 尤 俾 跋 故 採 辦 無 珠 生 頂 公 萬

星加坡代兌處

萬張水 春裕生 和和堂

何周余 長蘭仁 春記生

萬仁杏安愛生

和機堂

會 豐 商 店 店

總發行仰光永安堂胡文躬

四)兩性間愛情濃厚樣始能達良好目的

目的呢

氣臭穢之

時要吐沫

則何

任娲何當一喪莊 亦數如律失重 未捷何師

經吉協中

困 覺

一奇山專治腦筋

▲直隸甯津北區巡官崔武臣先生

來函

肾病多年

效果誠奇

君收

▲上海大万醫院方菊影君來函云本院用貴公

司補腎丸

贈

劵

省

鎖

號

## 要達完全目 的須備永安

腰骨背 痛痛痛 便腎風濁炎濕 膀精膀 胱 砷狀 有恍失石忽司

蒙函購必請掛號否則如有

遺失本公司不覓實任

各埠各大醫房均有出售如

購大瓶較爲便宜

〇本公司尚有多數証書均由中國各部寄來因弗及登載 報端此項証書皆証實第威德稱腎丸爲對於以下各症之 小神婦 尿経 尿病 病症 小便剌

大瓶裝葯一百粒

小瓶装葯四十粒

函云因患腎 帮工程司林 良樂也 病以來仿若 求元先生來 年邁龍鍾得 第威德補腎 丸使予有力 **誠全球無上** 一河南開封 八區救濟會 隆洋行上海中華郵政信箱

第九四五號

小海·每瓶拌二元五角五分 小瓶每六瓶洋八元元

價 目

患各種腎病者願以第威德補腎丸介紹之

■上海白克路永年里醫家陳子龍先生來函云凡同胞有

膀胱爲醫治功効之起點故 體內敗毒藥質已直達青部 星加坡聲鎮遜路三六號美 快樂康健之兆 君服此丸後如尿糖蓝色即

恕概不答復 來陶無郵票或郵票不足者 服第威德補腎丸建數小時 係樂力外表之現象即證明 便尿即變爲藍色或綠色革 將此勞剪下寄交本公司

生常識小書一本 (總涯新報)

品一份並附陰陽日歷人衛

▲東西南北均同聲讚頌全球最著名之第威德

補腎丸刻

全國各處資來謝函均稱此丸醫治各種病症功效

郵票一角請寄下補腎丸樣 **第威德製樂公司鑒茲附上** 

矣

指陳利害

並電

深

起多

11.

危急重

曾齊

2第

張督得

車封閩事站南督則

所言 後尚不熟種有後關 孫 小 吳 姆 始 秀 典 鄉 終 ,

尤是 强硬 强速 孫 强速 孫 好頗駭 理闡亦而陽於 

海電四 主

学・(指揮處)準備處)無人・(な

翻中里新叙意心构

牙骨氣核水不瞩中發發油社瓦市障核十肚惑

行抗溫紅 船癩斗白 嘔指困痢

瓣等症

胃風暑久腸重胃脹嵐風則亂時治

義執命筋腫痛帶氣嗽以瀛胃

緊要

孕經以

皆女症

合小均 服兒皆

班月中 之背白暫 時抽起惟 將有合同 **有緊** 
安新 答者 軸計制遇 本多次

白午足佛花鄉痛過損便損年精痛成失早能眠

十元丸次不性眼骨腰太虧小虧延增者而

起

119

門牌第七號衛安公司 總發行星嘉坡松柏街

處售分 廣 衛 致美衛吉安梹

房埠號坡司嶼 廣 天 益吉福麻 面打隆坡

痰寒喉少肺 咳 濕喘癢年熟 水 店均有代 **胶**咳咳咳咳

衛安司公 七街石號門叻 重治咳 住璜 A華 請麗

雙妹 學超等一 牙粉 政治香水中最優者市

**積極全消保無牙痛及**中 秦以化學新法製成常用 秦料配以除蟲降火諸品 與之粉質加入善問齒之 此種超等牙粉乃選最幼

製本**盆**裏能花 為公中新辟香 香司珍妝穢 香司珍妝穢 古 水特物

較固械之加貴髮養 某然掠雙妙不亦血

從妹較負如准

爱心生多此秋皮

W WILLIAM OF THE PARTY OF THE P



・ まっかん 大石町 松栢街門 松石町 松栢街門

中典

同胞其歡迎乎請認

\*

發價格

V 道心得有素故將平生所 法則徒誚效颦適主人於化學一 可不思挽囘之策然製之未諳其

the state of the s

虚水 图 處茲盛世商戰競保權利之秋豈 喜用之者既衆則外溢之利益深 花露水之製創自歐西流消中國 精良

Hong ted in 1

孙星

枯之思而循環學玉

香雅

惜花

不理·各 國務院第

東團知

交良面極

待故

承逈有銳

・述洛吳左到京・皆原

密

星不此

出至

磨

者

A Section

公

77

1

理

手

擅

花

高

暖

池

To the

人

質

盖

酒

質

淸

no

有

少問

**尚題審團使** 

·羅上會編 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店

電否認其

則已

係 認 記 出 計 強 其 京 請 東

用之

買 一體及推小鴻 寄賣處 有不剌 捐英封建捐宿亟恒 國再諸君轉造勸舍祭裕

交官・以私人資格、赴車の・今時屆一週、而外交回の・骨致函外交團・通知の一種の

次

與其忙 時 如

然則治此症。 之靈君 靈君 果奇可之頭痛散乎 **阿頭痛之辛苦乎** 

誠

眞

法

或

Z

佳

醸

也

凡

12

嘜

頭

不

致

悞

於臨則 庫頭鐘唯 "是

爲有俻 97

**(調胃丹)**<br/>
然繁作咳飽 之野

牛大

多敵

RHEUMATISM

LAME BACK, LUMBAGO,

DUTS, BRUISES BURNS AND SCALDS

ORB THROAT,

Comments of the Clinic, Again and States, Anna 22 Tone States (School of The States States (School of The States States

Cambrinia Holina Ca, 900 morres, 1940a, v. c. a. SMALL SIZE.

(三)

BARACHE,

READACHE, 2007EACHE,

依特

各口頭結腸身質糞人

新舖 六號中醫葉奇

日報以工核銀水 N校需緊 首據案 需 校 銀 董水數學 新元建 (捐再誌 啟

作行為

頭場七點半

奇犬 潜劇 第五段非常艷麗

演換四拜一拜達每

EMPIRE CINEMA.

七票 觀五

鵝路 影

·而骨痛乃立止

·而骨痛乃立止·久用此以藥水摩擦痛處之時。

《此樂。且可 『 如同熟火》

选入

主

治之。治法其簡便。而易奏效。

君第一

思風濕骨涌症矣。

請即以曾伯廉止痛

·週身不舒。筋肉生疾。坐臥欠蓮。則君濕骨痛症。果何病否。君等荷覺骨節寢

是脹五憓者 

四日

山痛藥水。無論何点根。完全痊愈。 論何處·均有 出售

个即便

承受人王六佛 張細佛同學 并內來理會清楚偷有逾期不到 門免滋後論此佈 開張偷世德有與街前諸實號來保私一切出頂與王仁官王六佛 保私一切出頂與王仁官王六佛 保私一切出頂與王仁官王六佛

(册註坡本在輕) GUTHRIE & Co., Ltd. Singapore. ,Incorporated



買 消 新 請

有利直牙 嘉星 坡 限 司

外務部大臣復電云、政府多謝領准、政府在本坡宜用為海軍基礎英京外務部大臣云、三州府議例 ·方能再行發給·但不能給與·不遵章程·用婦人爲侍者·上部局董事部會議·爲取消加 與·加 原但啡人此茶 云牌店 ·取牌 即局 送各 須·閱因 政員 三領

聞己 風路 報背振 局面智 旧科·凡我に 有雙鳳牌 で **僑界之** 購之・ 此形被

## 堂訊方

手經于 八角拿・至其人是否員で大規定、大力の事・至其人是否、於是随行的原来自往捕房報案語で第一千零五十二號大社工第一千零五十二號大社工場の事・至其人是更非 某緝艇 經往追· 堂王于被 白用 · 刀 自訴有刺

七百三十 甲知覺、即趕步上前距斜有閩籍人某乙、 聲不 力點除 ·随即私拖其車 買千

## 撬箱行窃

集箱・竊・ 新去銀幣二百元· 米甲·居于修美朱建 旋被甲知
 建門牌某號 随日 喚闻

1、現己從事修理、及配置機器、開至出版途因之延期、刻該社又賃得洛灣計劃·不許該報社在於原址香港實得 及配置機器、聞至八月中旬刻該社义賃得洛濱遜律門牌 後因工部局爲本 至八月中旬、即可出版灣遜律門牌什八號洋樓付力安置火較。須另遷地因工部局為本埠將實行

民國

三農小百葯坡二房大

號面碑

概念君

如號隆

▲女校定期行畢業禮雨誌 、故將銀與甲一併送案、控以阻路及賄差兩罪云、故將銀與甲一併送案、控以阻路及賄差兩罪云、惟該差別道傍、以致有碍行人、時該段之管差見之、登即上前、楊某、在干烈士的力、以擺寶小販為活、於昨日將其物件人工的路面及賄差 

則定期於七月十五號(陰歷六月初二日)下午 屆闽民科第二屆畢業式 舉行高小科第四屆國民科第五屆畢業式,又南 · 現己定期於明天七月十四號(陰歷六月初 料屆時前往該兩校觀禮

・闡現己籌備一切・培民學校訂于民國十 聞現己籌備

鳴謝各樂

股七草堂成

滋霖

許周陳黃李蘇

期 模理 福典位

盧陳育王林雲

恩如歐鴻玉達

福川蕃奉英成

黄陳林 李陳林機玉樹 承玉明

豐崑道機積裕

定紳

李林

芳彬

和

各。

炳駛如有詩定

南學校現訂定於七月 午 必時 濟一堂 **拜賜之餘咸激** 衛聞見義勇為斯當仁而不 衛聞見義勇為斯當仁而不 集昌實號 春記實號 久 集昌實號 春記實號 久 集昌實號 春記實號 久

A

# 支之罪

人某甲 5拘往捕房而去云・來・甲支吾以對・該菜の塊・道經毛吉店孖供

## 監禁期滿還要具保

某人 <sup>八</sup>甲・致被拘拿 八黃錦楊才兩人 昨日在 百官:

六名· 日前有 1、昨日在府開 有警長偕差 ·府署二堂提到 訊山 士官的 判力 元徒

八十元・並の計画の 並英國 业英國大金一個・to. 被其同籍人某乙・人某甲・居于加拿5 拿巴陳 被甲知用和器 悉撬力 ・・號

□ 上一星期內 諸君賜顧影相放大樹情銘謝實深愧無以報謹於一週紀念本樓開設瞬屆週年辱蒙 各界諸君本樓開設瞬屆週年辱蒙 各界諸君 學終顯得員視時三十香之能躍各多特處屬常遷 就始常又教坐子閩之

## 捉銀昨 個每籍 拿幣晚

MORE LIGHT TO THE GALLON 辦財財 總總譽

日正各林雲高雲雲那銀李邪黎符林林 以符韓或捐獻茂聯逢達益二詩詒科 致明樹 上鴻吉後銀和德廷漢盛金鈸志達富 平春連各漢元 者鈸韓林韓林王張 江樹世明其德 準束豐瓏虧桂 郭郭馮鄭陳韓 乾元所心嘉必

三昌明和遵光

張符高王史林

敬福子瓊昌樹

深經喜昌鴻俊

林曾那符那陳

金典定世定德

森荣章芳和珍

the state of the first test of the state of

開以永鴻瓊 尊其定昌如任應 清一泰傑桐 吾和瀛芬成有義 號 銀宗資 一銀黃 銀鎖魚林林林 白九 端諸教飲力 祥炳忠福 許以鄭吳陳 孫葉林符陳林林 生上蘭天德 昌元日德昌與 吉各榮良海 富基軒約 明號法 王吳王伍張符銀邢韓 昌敬大文學輝二幅生 經吾典美河明 鈸存準 清豐 陳銀源林蔡 陳曾那林黃新吳 昌五河樹慶 昌時善鴻聞美選 發欽號杰斗 蕃崑初盛慶號先 劉黃 天 基樹 松芹 林朱黃黃林周林邢韓林 符符 大 輝鴻

魚玉以以明緒猷穀本若 新實新禮授炳芳和翼駒 林黃唐詹林黃傳符蔡黃 禮以昌道鴻善丹大其聞 各 堂發伍之中全鳳盛鳴忠

其鈸林劉文鈸上 號 林猷 林馮猷泮 喜宗芳 茂姫 梁 林生 合雲猷榮 成受勵 發吾 王 號 陳亦 陳翁嘉昌 石方時 勝柏 潘 捐

豐 英茂東 鈸林 鈸伯 儀楼 化 秀火 軒船 公 盧司 賽黃 業書 黄 令源

黎叫二賢鼓九 獻適卓猷 銀一聯以君育浩久 ||文銭十 || 黎彩初州元 || 銀流示之不大學 號如 林 鴻吉 番明廣裕廣 利合合幅 詹號利利源 張理 行林林林邪 群明天鴻語 清福裕能 福原裕榮廣 炳昌盛安南 利利號香 林邢黃唐 樹大善德 楷迹炳昭

三捐且屬利號堂一百銭報皆關需申行福克天 昌感賜各知校 合鴻 其囊集段 與條 景踴腋事 科銀 爲捐難 何助成 如當多 銀百 乎下特

謹敝即 Ħ. 將校演 - 1 百鈸 諸賴戲 鈸 君以勸 興 之設捐

目業君辦分 清炳能昭雲春如初祿 天來明 林熊黎 樹代科 楷異典 黎符林 伯樹幹 蕃德東 黎林陳 H掉獻 顏卿彩 陳林林 其鴻猷

鐵裕元

東 於續人

董務記員政政 理理總

(恕不稱呼) 和瓊屬斯 會議公外學 舉特遭校 職邀辦路 員集成可事 名胞骸一 宣籌也 布欵同

**交通銀行啟** 行支取為荷

四分

公司

代埋

之紅

Sole Agent For S. S. & F. M. S.

G. Aurely.

Stanley F. Ward & Co., (Far East) Ltd.

No. 2.B Finlayson Green

Phone 172.

Singapore

代理傲

Tele. Ardently.



Sole Importers Borneo Summera & Co., Ltd.





有俱命司司

一起答 皮屑带有些小安 皮弱頭痛等患人 皮膚 大使開始人 大使開始 被金士鐸公司改 不能直透肝經者也 磨士少合用之的 所見者私有 皮屑带有黄色 石 身之右邊覺有暗痛或肝之本質發炎 皆 便可將身內有碍衛生 則可直透肝經 宜立刻調理 血不清

Dr. MORSE'S INDIAN 病 ROOT PILLS FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD.

首錫 花貨 Ξ 英國 獲 滙 瀝 個 番 及吕光 書勝仰 呂子 遷羅 安 厦門 業毎望 雪紅 倫 吧 洒朗 藺 加 香 眉打 樂約 州 水吧 金 城 港 全 頭 盾毎 銀行 印 盾每 爪 度盾 行銀 行銀 銀 銀銀 哇 銀 銀銀 銀 銀 銀 銀 現銀 銀 銀兌 角 銀 價 (票(七) 行 行 行行 鼪 行行行 行 行 行 4P 俄 撰 行掛 盾 個個 行 市 **今天** 掛掛牌牌 -15 牌掛 俄俄 牌 買 掛牌 推牌 牌 牌 供 惟 推精 行 牌牌 毎 入找 牌 牌 票銀 牌 毎 Ä 每百圓 毎毎 毎毎 毎 百 情 毎百 百 H 每 H 百 毎 Ħ 毎 山 百圓值三司 百 百 圓 百 Ħ 圓 百 百 百 A 山 口 鈚 九 九 兌十兌十 盾 圓圓 贴 圓 行銀 行銀 行銀 圓 行銀 圓 盾 行 **플** 值 值 值 值 値 貼 貼 買 值 行銀 值 品 贴 出貼 一司 圓 圓 扁 表 **令三届三二三** 屋土盾 一些順宝 24 九圓二 七丸 七二 百百年 半 圓六八 至七圓八字 **令四届三三** 一角五 百华至盾 且 圓 圓三角 E. 山 八 六 九 芫 H 両 七 ħ. Ti. 五 並 岩 圓圓 # 角 角 九 tı. 角 翻 號四號三號二號一 美 英 幼 型 粗 计 粗 共 島 白 白 白 白 國 國 花品 花號 花號 布觸 布觸 布觸 布觸 乳樹 乳樹 鴨號 铅赤鳍新 二昔二萬 二巨碩中碩一幼中幼號 地本白食三食二食一 一號一 號仔號惹號港表庄義號 椰 椰 鳥 甘號甘號甘號 粉粒粒丕 冬越 粉 干 椒 鑑 十三圓七 角 四角 十二則七 四四四四四角角 角 一角 十 二 二扁一 三圓岩五 圓九 'n 退 三 角二 山 闺 + 角入司 Ш 扎 122  $\equiv$ 七 七 七 七 六 占一占 六八 五七令 世 占三 兩 ブレ 七 角 A Ħ. 占五一 五 貨 自角鋸角半占半占 角 th. 华占 半 Ŧī. n. Щ Ħ. 亚瓜打豐文福 豐吉新 吉棉 英直 瑞 3 营. + + + 號 號 貅 加 號 發 那 重勝萬順律茂 化 花 花 號 利連那 建沙 正 △ 安美那 舆 Δ 宜里 曲 啲 1 曲 面 旗 六 光 白 白 白 烟 1 片 片 片 施 亨 峇馬 五四四三 盔 三三里 占占五四二兩占占七古六占七古 口 П 港 禮 古 往往關 各 图 乳 甘 往往往往往 島 往英口 號三 皮高 巨 網加龜羅吉拜略那咯無里六 降 吉坤 花 解株株六 加 綿得 概 寧甸丹 11. 六巴吧甲 挽 面 蘭宜 港 崲 鬛 岛 實際 宜汝 自 白 耖 利 片 片白 丰 뙳 1 鷲 實質和和和萬船 砂和丁瑞 歐望英 船 實成和 順 碩背質和 質棉 得蘭 四四三 蘭加 得示 盛 得 一角角 局 坡成力 號 角角 力必 角角 洋洋公公公公 口 洋公 公 公口洋 占 三山 九六 洋洋 代

英嗎豐新庇豐福法茂萬孟萬永慶豐福海福海各恆新白膀群萬嗎豐 英萬隆加亞莫斯 図 新英 高 那 國佐 國 加 里 箧 國和财立 正多和基能吉裕郵盛隆雲倫隆生年源龍美雄礁遠灣臘實隆元魯川 打及副 正順那蘇齊目施 旗禄 旗 越

號行司

理

司

行行

行號司

行行司司司司司

占角 角牛

占半

古書

各處輪船入口一覽

日三十月七年二十國民等中

· 人數約數百餘· 鎗枝約數+ 茲採開此項匪類· 共分三大

近楊等成成即為

竟將海

吳後區遂則江分被

**治行深大柏邊散沈數** 

以上之價格不能重達於星

架坡諸君垂顧

門

淑

九十三年三月三日

爲三派

却沈隆

**刧雲小門椰處騰及派楊毫** 

四百零三

之吳品

三百八十

Ħ

餘里處之瑤步鐵年 至**搏**亦任德也壓路楊 是戰殊用城·英胡死 守之死炮合昨德思後 以阻放軍之反立 以阻放軍之反立 以上對等軍接戰, # ||地攻城・守城之沈北部の合国・並繼續進撃・坦||昨(三十日)各路演軍・ 放重炮城軍仍 自辰及酉 不亞於日 沈和謝 橋 路公司 路之卅 守各 **英德上約** 進至橋之 之孫而置電 上見 包 至釋 聯軍 粤

役一以發空至 時風民 時軍汕 ·行懿 常搗意由九一野搶三號 · 擦河通 均 人寮自 食道月 鴻 始染草失自被椰日

幸執立 致全此 稍衛 楊希閔 車鳳 營 原係在置成成的 雖閔 乃有 究據原前 主意原 某逃竟云已線某客見擬之

出盡全力 鳥石 又 卒 烈之戦 無其險要可以所經過之劇的 · 始 血反 戰萬軍 因此故 守 布瑞· 場有 形云云: 現亦是枕坑移、佝傷役藉北向進 總發行

唐 始 上海三馬路 父 強 拾 12 義 拾 E PE

回如勞內拾凡 可紙一有義眞 換幣張驗丸正 醬寄形眞包唐

族日論凡治瓊**商**曾 無咳寒屬 A 珠 **商**曾 疾 夜 咳 咳 咳 著 **店** 豐 保能叻經 理

牙

中國

父子大藥房

爱感

12

屋施

饰旗

吉恰

峰 坡 渓

群

目兄

公司

62.

Fraser & Chalmers Engineering Works,
(Proprietors: The General Electric Co. Ltd)
Incorporated in England.)
Magnet House 62 & 63 Robinson Road Singapore. 三百一 五百五十 (尺長 四百六十二 九百三十 二百九十五 一百三十九 百七十 十四四 六 六寸 三寸 (活) 五寸 四寸 同上 松香漆是 同上 同上 同上 同上 製儿十一元 华人二 元百 六四 四元五五角 元六百 八百 年 九 角十千 角十千 牛四三 牛二四 元百 元百

五寸 同上 紅漆髮製 同上 五四 元百五十 二八百三十 六十 二一 元百 五 元百六六 五一元百 +

四百

八十

之此 代乃

佛洪庭梓

厦

**岭面津叻此亦下症十窮斷漏能猛急終潰積** 門焉地亦有葯乃餘昔根專奏進並成成瘀 牌本恐士千俱家載日絕門功治未廢漏血三醫病商計是先醫在帶治余法闡疾苦外 十局家各均他蒯盧閩免法少痛其泰楚染 四遷未界蒙落母者治用秘研楚斷西萬濁號往及素諸手在有意乃製完亦根醫狀氣便賭週所病即日萬甚割靈岐屬至法氣而是間知常家此秘人衆亳藥黃難於不血成 淑美謹白

Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England
Nos. 117-121 Market Street, Singapore 售一馬高境下標之別 

卑不 非 之 為 生 熟 WOODS GREAT PEPPERMINT CURE

巴易用原品植物 文奏對因胃 嬌效症此病

**亞话之等最每個** 有家宝者均宜 爲胃腸各種病 思之專治葯凡 能士葯病生致困 運出亳 ・口出 · 型陳日 留林虎 日 一

勝六各進明 地日将攻自 

## 白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd, (Incorporated in England.)

九百廿三年四月廿

行駐

總司

理事領謹

皮亦人生斑斑欲 用著由獲面運散宜之 搽有心射浮故久於則

被方之富居 時頓柴米 路際米米 數輪恐輪滑知轉來 方繭輪十・船面挺中餘即頭 處業 擬經令

過聞吳 鉅當知 ,下事

呈各、

本銀行創 定 百百 一百 以 銀

意注者病器尿泌患



其欲身體

育且滋味佳美兒童尤酷愛之女有健全之身體 幼時不可不

柱格泰片

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd WHOLE SALE AGENT Singapore

□ BALE AGENT Singapore Park AGENT Singapore Park etery Lid, 25, Lendon, E. C.

南有限公司

倫敦鴨只治街偷教商店指 啓

研究最新之樂理發明一 種治泌尿器

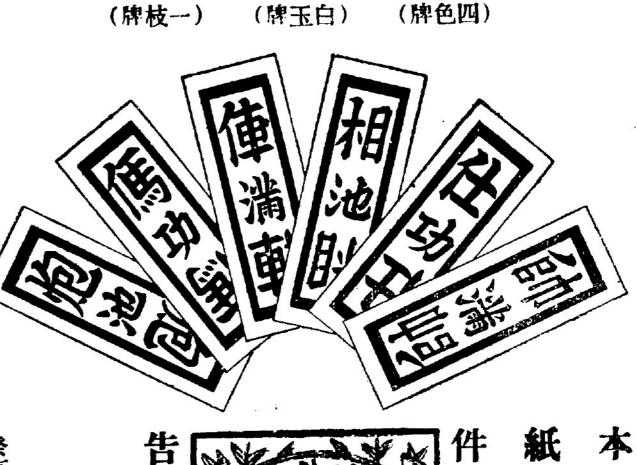
20

(腎藏膀胱等)

膀胱有病患之徵如服兪夏钿丁吗甲尼亞治濟,與後有痛覺者俱是必承器與凡腰部或鷹骨部有疼痛尿意類數小便混濁排尿減少尿後有痛覺者俱是必承器部之亞膚的濕疹。此粒樂之理解與效鯰相符法國巴黎各大醫院俱選爲治泌尿器部之亞功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節樓暗功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節樓暗 英屬南洋季島總代理場が場所農大藥房

## 池 新 牌

· 人鳴係家艇雷該四去繭行



癸亥年三月 四門水十牌仙

新永泰生

人名錄)己

牌 號 代 價 廉 售 克己 滿 律 功 池 無 論 公 司

多貨水藥乾糖頭美辦本 不式香料歐菓食酒各號 能太規香西餅品耀國承 零千電 話二

THE HIGH STREET PROVISION STORE WHOLESALE AND RETAIL DEALERS NO 45 And 46 HIGH STREET **SINGAPORE** Tel.No 2305

**發生後** 十萬元

之良民七

質·萬素· 戶惟·稱松

石林梁黃夏 品起谷澐聘 品增欣輝尹

鍾葉陳許 小滴鏡夢 亭餘秋芝

王李許梁

昭翠祥謙

小學八月二十日上午

(服法

每次服二粒

時至下

新聞·現得 洪兆麟日前

下一程部廣告 有領之票必須七月卅三號午有須先交銀一百元與工程司第字時刻可往行政工程司寫字的人投票在柔佛建造電報货品投票在柔佛建造電報货品投票在柔佛建造電報货品投票在柔佛建造電報货品。 務部大臣記便領取

九二三年

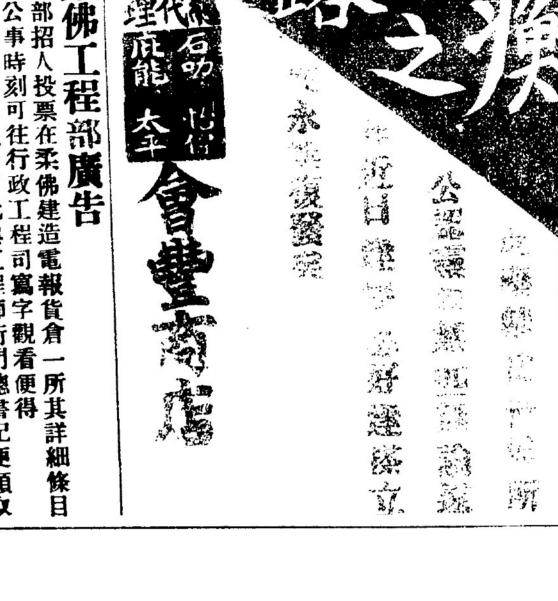
七價低

成類之誠三折肱之良醫也皆幸及心慈術 遇費世為懷舉凡吐血處藥心慈術 遇費世為懷舉凡吐血處藥 等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻懸壺問世症一經先生診治無不藥到春囘所至各埠人慈術湛實世爲懷舉凡吐血虛癆及癰癧內外君石閭儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載

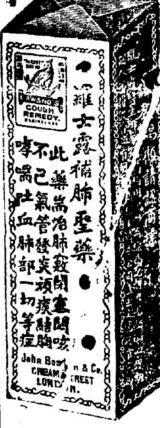
**叻吉寧街門牌一百零七號** 

Z

紹鍾石問醫生 田均 柔明 政工程司



# 地基礎牆壁業爲世界



此鐵網乃大英鐵網有限公司之製造品最宜於三合土樓

大減價擔保眞確英 國製造品 靠銷流極廣用作間隔道路簾窓流通空氣之籓籬

堅固可

啓司公則林威理代一唯司公限有綱鐵英大

香而此丸尤為至靈至應至神至妙之良藥也服法列明功效於後壁潰腐之憂此丸出世以來暢銷中外遞邇馳名歲日鸚鵡老牌所售各課者往往有結審墜審甚中有潰爛腐敗之患良由治不得法歐有斯學己用藥水則泄之而已惟用丸則藥力停留功效偉大自可以達攻病所以用藥水則泄之而已惟用丸則藥力停留功效偉大自可以達攻病所以無於調色事入骨之症是斯症也即古語云幾乎病入膏肓者也治之之,以疾病之途甚夥有由感胃而致,尚後有由傷伐而致者則深若夫傳

庇石 種即以本應法染業電致主手用蘊品意遇人而湯毒 確然身悉達樂而 無全獎心性則致 不絕痛研是證者 專無學究治之則 效結動博斯而更



**軀殼總乏軒昂之概步武必無穩健之容腎家受病宜乎有過數級乏軒昂之概步武必無穩健之容腎家受病宜乎有過數成毒淋毒內蘊始有溺管刺痛機則丹田脹悶奄奄飲過自無斯弊** 良劑壯身之珍品也患此部各症者懇留意焉 良劑壯身之珍品也患此部各症者懇留意焉

是配不爽至於服食之法每日三大每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈骸補中仍氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盤幾覆元氣充固且可以老蚌生珠應監無消除病疾體正庸充 事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內冷胃安和屢試靈驗

不烈峻補中仍具工

君相熟能之不 403.

之靈收效之速歷各

豚而下氣上衝巖此

欲斃偷再服大寒削

與拜協孫德城者

陳店台轉志月

承店涉理來理將允號

大明逾揚協酒理酒

此係此營店與係

算散論宋接首之·關程點部口囘將·改 子吳屈養每館度· · · 縣除計入 已 到增威一·月二· 故現至城伍駐閩

金達大時局古

自盧在該

萬元、意舉田兵約六營無 傳氏各左、所、足一矣計都、何 知以軍

即定來解爲期間等可閱省決不、局後 質局計圖樂而益委 行·論事·各題員 云俟··現方糾會 ·豫務電裝意粉 取期請召見·薩 軍彼各集·就鼎 **慢禮東人添大啟** 

前知召

失故會

於討

· 查王氏此來 香王氏此來 本述長·茲聞 

分·投 別孫效

人右除佔聞輕帶人一白現種人云軍官人薪注全赴的人人 各·發各盧重·盧營洋因反孫云費·投俸重靠下款為清 着・業已度の 拾費· 以 監費 矣 俟近孫 **將日傳** 來投**芳** 者編該郷 者人方游之 有民人處 安文就 辦官後 適究所軍 用竟接及已所 法日對 注治土有用 ·盆於 再增到行加署

拉拉三項戶有夫夫年、催將 前、亦目受默但地繳此聞限前痛項該方稅 默人默···以 · · 項此且五 相要於己苦

佈目一如主加孫

左爱侍更酒雲街 邊舒役可既椅怒

怒告招消和石朱 米白待遺旨棹律

一垂百茶美電左

寄外类學有加可見奇斯學名茶紅嫩久己鼬女

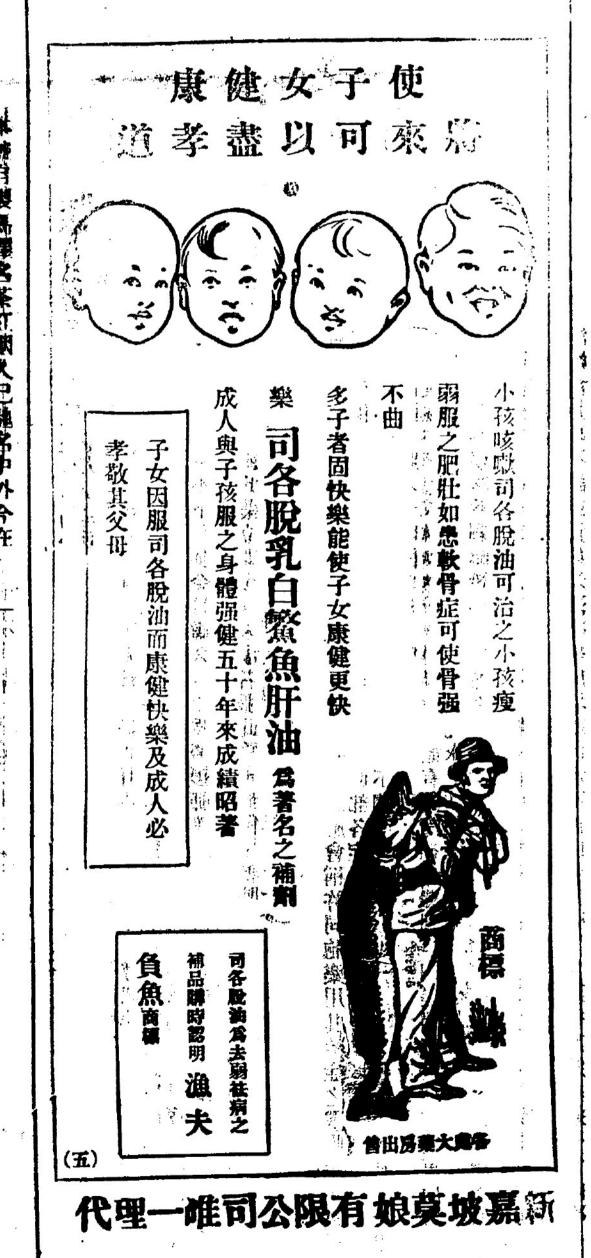
Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

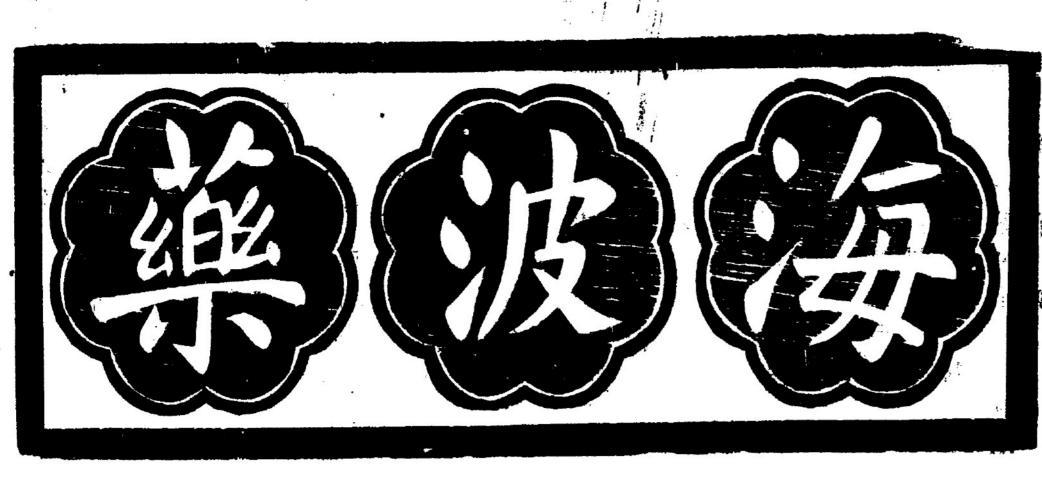
(Incorporated in England)

司 宜相甚價售出油車機 滑種各有現





丸導清色紅士嚴革



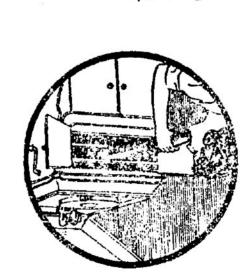


<sup>倍</sup> 勝參茸罕凡體質虛弱和 清甜易於入口 **其功在於補血補氣男女老** 氣衰耗精肿困倦 少均皆合服不寒不 便能轉弱為强身壯而力健 功効之耐速 急而量之 .... 而灭

行發總洋南

開館師

花 潰 含 此 能 如 生 波 能 染 狙 如 此 除 解 青 海 癍 遍 體 症 波 血 瘡 仪 除 無 1 論 及 定



元五 角 隻價

**滙**兌經理處 信局寄來 種名家膏丹丸散發行歷蒙谷界人士贊許 茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專 恐顧無任歡 本號親自督辦 快捷異常滙 收香港省城 體 汕頭潮州大埔等處保家銀信 如係外 料理妥善特此敬告 MH 曳 外克已以廣招徠 145 道樂材參茸燕桂各 (英久通信處)
CHO NAM HENG:
o.21 HOK:EN STEE 寄信者可將欵由 諸君 THE

英一九十三年五月十四號 運

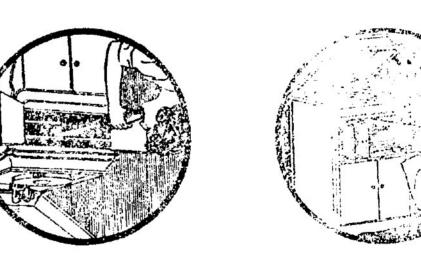
發售處雜便臣洋琴有限公司咨

叻石 '街車馬 號一十牌門

**民國**十二年七月四日

南班號披露

ROBINSON PIANO CO. LD. (Incorporated in Hongkong)



新到蓋的斯碟 星架壞羅便臣洋琴有限公司廣告 可以自 唱 曲入碟

自來血之功早已中外顯名

**民國十二年四月卅日** 

副司理楊炳杰謹啓司理勞公器

路者本公司實備維厚資本經照三州府定例激音

**民國十二年七月四日** 廣益生二人披露

几件而各非保險牛意學儿岸上居

所有章程務臻安善偷有邊事辦理涌融時價快捷如蒙了僑胞惠頓產來往船隻出入口賞與夫壓打車等均可受保

八口貨與夫壓一車等均可受保

**商到本人街門牌二百一十五號本公司接拾無任歡迎此佈** 

Lun Tai Mutual Fire (Incorpora

Marine Insurance Co., It? in Hong Kong)

電話七五八 電話七五八

最適實用之南洋埠名乎。 最易檢查之南洋埠名平? 英漢對照之南洋埠名乎?

民國一二年六月十五石叻水車路三十 Tam Lifu, 31 編纂兼發行人譚俚大啟

有本廠正式 往數目須有 短等件特 一號 接造 地質 業機

眞 提 標 防 商 假 同

本坡政府保證金

字貨物以



意看看纔好你看見這幾天如白話兒說 說全是與我們係我連次囘國採辦國貨學了經 上有一段 有宜的事情請 諸位先牛們要注國語我今天就在這報上用普通的

**締** 句

新> 到

藥敢

黄

嗎坡加星

律符號六五四第牌門 八五.

一年能 律緻盡 數諸錄 癸亥年三月 上迎巨且 童請殺 治 机 極 其

及鐵蟻乳啓 開桶樂鐵音 具線爐樹家 一粗乳刀帮 齊幼洋樹樹 備銅磁孔乳 各砂白刀園 **款**布漆 fi ij 貨大盤樹品 物小大乳粗 太鐵小蛤划 多磅樹醋花 不以乳白樹

研究衛生確有心得老舗 見效幸蒙 己馳名中 廣州創製膏丹丸散商業久 俾共咸知僑胞 便僑胞採辦發行零 丸散 三月 生者幸乖察焉 生之道由 餘載 歐西藥品式式俱備以 酬 凹間 外分棧在石叻杯 來重矣 諸君雅 國各名家實丹 各界 諸君購用無不

樂材參茸

先生稱

癸亥年三月十 大馬路潘敬 日 巷謹識

諸君重衛

栗房均有出售每瓶四角每打





# ,以關目民

謝 金

义何須圖利

眼 科

神教

暨谷界 是多者有不知以致 一千餘人均限日本 一千餘人均限日本 一千餘人均限日本 一千餘人均限日本 一千餘人均限日本 我 僑胞各大施主 洗添國 傳清池次建館山禪寺於新加坡之里時高律門憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首飢 必物無思有無人 年 原 作 原 門 科 禮 禮 門 科 禮 禮 

和尚

請看

**国土青黨連米再会**中 年二月十六日

良國一

來寺就醫者下

午自一點鐘至十一點鐘止

星洲龍山禪寺

册的像别人不得可用。

起見故 經理一家米上此等經選淨粉四施名穀製成較新往年來的者更加 己經選配最 和號相商自能妥治特此通告即請 叻中 D.排而敝棱遂得舆 游君·切中茲以新穀既升叻中至以新穀既升叻中至 北等之青 切尤勝於前諸 君有

\$與隆棧謹啟

免安氏公司

, 1

. N. 18

**詹標米載至叻中照前規仍** 君再 為相見欣慰之意何可言官茲本號政府亦己定期將米市貿易之權交阻商期得以維持男儿里, 雅持是以爲本庄米 石灣 性尤為欠缺坡政府為實 各地誠推爲各庄白 久未辦

務求壓我愛吸國貨

諸君之雅好藉以稍

答

隆情也新烟經已運到其氣味之香醇

之上

愛風諸君希留意爲

石叻南半兄弟州郡有限公司

謹啓

本行流

經 中羊 國沙德 烟公司各種香烟如

功牌團

八四 等其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內

(佈達) 如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面如會贊許今特運來南洋羣島以供諸同

裝璜之雅麗價格之克己堪誇在別家出品

## 叉 烟 香 來 等 上〉

美國沙德烟公司機發行 駐石叻 英一九廿三年九月十號 夫 駐石 總經理順利行功 大馬路三貫八號 MADE OF PURE VIRGINIA LEAF I.BE.SOTER CORP. NEW YORK MADE IN U.S.A

庄

HORD MELSON CICARETTES made of pure Viberhialeap F.& E.SOTER CORP.

> 枝 庄 4

馬 牌 金 (庄支十五)



良

## 國

## 告廣局造織生民角旺港香

**英國十二年六月十九日** 倌

一年三月廿

為代理以利便企業就近採辦無論批發消路起見故委石叻小坡大馬路 架光昌廠之貨者無不獲利云云令特擴張南洋軍島 行消內地上海 各界人士實識皆稱優美價值相宜蓋所售敝 chop Yue Lee Loong No.160 Queens Road Central HongKong chop Leong Kwong Cheong No.7281North Bridge Road Singapore 愿付價錢格外克已以廣招徠此佈 取者本廠在港創辦十有餘年所出各色線砌 為代理以利便企業就近採辦無論批發 **予治一律歡迎如崇外埠惠函賜顧定當依期** 小呂宋 秘榜等埠 叨蒙

50 堂 袋装好廣州市 

經理處置 

段 者本公司香烟出品選葉 經潔製法精良

所烟又到

總經理石

將久行於世之金馬老牌大加改良

**久為** 

僑界人士所推許茲特不惜工資再

質效骨痛水 事防 護身丸 修整珠 年 管 生肌型 口 散 立城止毒水 固 操門除毒水 腎 鱼

**地**區平

C介於白春閣莫有部監 樂主治功效見證書 製製 1

家老幼無病均能取服可免各種疾勝藥試之無不立刻見功應效神速 家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵與乃天 下至 一無雙之妙勝樂試之無不立刻見功應效神速愈後更能身 碧强壯飲食加增學上經有冊餘戰中外職名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之治不堪設想矣茲有石吹莫有記醫士製造烟氣消極丸散見山於出為思南洋霉島各界男女發現脚氣蘸症其多此症律其危險临弃失 車水崎尼律門牌一百十一虎不受兩洋各埠樂房俱有代售每瓶價級樂也故特錄數言以通告僑胞而且他富樂也故特錄數言以通告僑胞而且他富 記前點 病相侵眞乃天意後更能身體 不深 ij

香雕宜春期莫有記醫士雅 **阿栗活** 柳鄉 柳鄉 柳鄉 竹 柳鄉 世 幸豪官紳殷商各界賞賜扁額以垂久遠 **書贈宜春開莫有記書** 林州臺灣以田縣美術學學學是與 吳勝麗 驗 食三天 下爭壯 全. 絃舗

祖明搜蘇丸 耀 學防護未來之毒的發可與 學防護未來之毒的發可與 此實中外第一家專治難 以實際 此實中外第一家專治難 包息骨痛墜隊結隊所舊餘郡未清残危重症腫瘍 溪年近日風溫骨搖海柴毒症深 獨伽樂到即解很日愈好 手足各部腫瘍 益壽補中之聖藥 **得染毒症止痛止毒酒濕熱毒** 科預懸外痔無名鹽毒 巨 血夜尿多疴髅膝軟 段、母 ピロ白装百中乃瘡料 X 心摩 綿 筋骨 强肚身體延年 置生急酸料 **寒等症立能** 行 步不得